

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

**TARYBOS DIREKTYVA**

1976 m. liepos 27 d.

dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su apšvietimo ir apšvietimo-signalizavimo įtaisų įrengimu motorinėse transporto priemonėse ir jų priekabose, suderinimo

(76/756/EEB)

(OL L 262 , 27.9.1976, p. 1)

iš dalies keičiamas:

	Oficialusis leidinys		
	Nr.	puslapis	data
► <b>M1</b> Komisijos direktyva 1979 m. lapkričio 21 d.	L 51	8	25.2.1980
► <b>M2</b> Komisijos direktyva 1982 m. kovo 17 d.	L 109	31	22.4.1982
► <b>M3</b> Tarybos direktyva 1983 m. gegužės 26 d.	L 151	47	9.6.1983
► <b>M4</b> Komisijos direktyva 1983 m. gruodžio 14 d.	L 9	24	12.1.1984
► <b>M5</b> Komisijos direktyva 1989 m. kovo 28 d.	L 109	38	20.4.1989
► <b>M6</b> Komisijos direktyva 1991 m. gruodžio 10 d.	L 366	17	31.12.1991
► <b>M7</b> Komisijos direktyva 97/28/EB 1997 m. birželio 11 d.	L 171	1	30.6.1997

▼ **B****TARYBOS DIREKTYVA****1976 m. liepos 27 d.****dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su apšvietimo ir apšvietimo-signalizavimo įtaisų įrengimu motorinėse transporto priemonėse ir jų priekabose, suderinimo**

(76/756/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 100 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(2)</sup>,

kadangi techniniai reikalavimai, kuriuos motorinės transporto priemonės privalo atitikti pagal nacionalines teisės normas, be kita ko, siejasi su apšvietimo ir apšvietimo-signalizavimo įtaisų įrengimu;

kadangi šie reikalavimai pavienėse valstybėse narėse skiriasi; kadangi dėl to būtina, kad visos valstybės narės arba papildytų, arba vietoje galiojančių jose nuostatų priimtų vienodus reikalavimus ypač siekiant, kad EEB tipo patvirtinimo tvarka, kuri buvo svarstoma 1970 m. vasario 6 d. Tarybos direktyvoje 70/156/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių ir jų priekabų tipo patvirtinimą, suderinimo <sup>(3)</sup> galėtų būti taikoma kiekvienam transporto priemonės tipui;

kadangi apšvietimo ir apšvietimo-signalizavimo įtaisų bendri konstrukcijos reikalavimai bus nustatyti kitose specialiose direktyvose;

kadangi nacionalinių įstatymų, susijusių su motorinėmis transporto priemonėmis, derinimas apima abipusį kiekvienos valstybės narės pagal bendrus reikalavimus atliktų patikrų abipusį pripažinimą; kadangi, jeigu sistema veikia tinkamai, tie reikalavimai turi būti taikomi nuo tos pačios datos,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

▼ **M6***1 straipsnis*

Šioje direktyvoje „transporto priemonė“ – tai bet kokia transporto priemonė, aprašyta Tarybos direktyvoje 70/156/EEB.

*2 straipsnis*

1. Nuo 1993 m. sausio 1 d. visoms valstybėms narėms draudžiama:

— atsisakyti, priklausomai nuo transporto priemonės rūšies, suteikti EB tipo patvirtinimą, išduoti dokumentą pagal paskutinę Direktyvos 70/156/EEB 10 straipsnio 1 dalies pastraipą arba suteikti nacionalinį tipo patvirtinimą, arba

— neleisti pradėti eksploatuoti transporto priemonių

dėl priežasčių, susijusių su apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimu šio tipo transporto priemonėje arba transporto priemonėse, jei šie įtaisai įrengti pagal šios direktyvos reikalavimus.

2. Nuo 1993 m. spalio 1 d. valstybės narės:

— nebeišduoda dokumento pagal paskutinę Direktyvos 70/156/EEB 10 straipsnio 1 dalies pastraipą ir

— gali atsisakyti suteikti nacionalinį tipo patvirtinimą,

<sup>(1)</sup> OL C 55, 1974 5 13, p. 14.<sup>(2)</sup> OL C 109, 1974 9 19, p. 22.<sup>(3)</sup> OL L 42, 1970 2 23, p. 1.

▼ **M6**

jei apšvietimo ir šviesos signaliniai įtaisai įrengti šio tipo transporto priemonėje įrengti ne pagal šios direktyvos reikalavimus.

3. Nuo 1994 m. spalio 1 d. valstybės narės gali uždrausti pradėti pirmą kartą eksploatuoti transporto priemones, jei minėti įtaisai jose įrengti ne pagal šios direktyvos reikalavimus.

*3 straipsnis*

► **M7** Valstybė narė, kuri suteikė EB tipo patvirtinimą, imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad ji yra informuota apie bet kokius dalinius pakeitimus bet kokios dalies ar charakteristikų, minimų transporto priemonės tipo apibrėžime ir susijusių su apšvietimo bei šviesos signalinių įtaisų sumontavimu. ◀ Kiekvienos valstybės narės kompetentingos institucijos sprendžia, ar reikėtų atlikti kitus modifikuotos transporto priemonės tipo bandymus ir parengti naują ataskaitą. Jei šių bandymų rezultatai rodo, kad nesilaikoma šios direktyvos reikalavimų, transporto priemonės pakeitimas nepatvirtinamas.

*4 straipsnis*

Visi būtini pakeitimai, reikalingi derinant šios direktyvos priedų turinį su technikos pažanga, priimami Direktyvos 70/156/EEB 13 straipsnyje nustatyta tvarka.

*5 straipsnis*

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 1993 m. sausio 1 d., įgyvendina šią direktyvą, ir nedelsdamos apie tai praneša Komisijai.

2. Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

3. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

▼ **B**► **M1 6** ◀ *straipsnis*

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼ M7

**PRIEDŲ SĄRAŠAS**

- I PRIEDAS: Teisės aktai tipo patvirtinimui gauti  
*1 priedėlis*: Informacinis dokumentas  
*2 priedėlis*: Tipo patvirtinimo liudijimas
- II PRIEDAS: Techniniai reikalavimai

*I PRIEDAS***TEISĖS AKTAI TIPO PATVIRTINIMUI GAUTI**

1. **PARAIŠKA PATVIRTINTI EB SUDĖTINĖS DALIES TIPĄ**
  - 1.1. Remiantis Direktyvos 70/156/EEB 3 straipsnio 4 dalimi, paraišką transporto priemonės apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų sumontavimą patvirtinti kaip EB tipą pateikia gamintojas.
  - 1.2. Informacinio dokumento pavyzdys pateikiamas 1 priedėlyje.
  - 1.3. Techninės priežiūros tarnybai, atsakingai už tipo patvirtinimo patikrą, reikia pateikti:
    - 1.3.1. transporto priemonę, atstovaujančią tvirtinamajam tipui.
2. **EB SUDEDAMOSIOS DALIES TIPO PATVIRTINIMO SUTEIKIMAS**
  - 2.1. Jei tenkinami atitinkami reikalavimai, suteikiamas EB tipo patvirtinimas pagal Direktyvos 70/156/EEB 4 straipsnio 3 dalį.
  - 2.2. EB tipo patvirtinimo liudijimo pavyzdys pateikiamas 2 priedėlyje.
  - 2.3. Patvirtinimo numeris, remiantis Direktyvos 70/156/EEB VII priedu, priskiriamas kiekvienam patvirtintam transporto priemonės tipui. Ta pati valstybė narė negali priskirti tokio pat numerio kitam transporto priemonės tipui.
3. **TIPO MODIFIKACIJOS IR DALINIAI PATVIRTINIMŲ KEITIMAI**
  - 3.1. Jei tipas, patvirtintas laikantis šios direktyvos, yra modifikuojamas, turi būti laikomasi Direktyvos 70/156/EEB 5 straipsnio nuostatų.
4. **PRODUKCIJOS ATITIKTIS**
  - 4.1. Kaip įprasta, priemonių produkcijos atitikčiai užtikrinti imamasi laikantis nuostatų, pateiktų Direktyvos 70/156/EEB 10 straipsnyje.
  - 4.2. Specifiniai su atliekamomis patikromis susiję reikalavimai pateikti dokumentų, nurodytų šios direktyvos II priedo 1 punkte, 9 priede.

*I priedėlis***Informacinis dokumentas Nr. ...**

**remiantis Tarybos direktyvos 70/156/EEB dėl transporto priemonės apšvietimo bei šviesos signalinių įtaisų EB tipo patvirtinimo I priedu (Direktyva 76/756/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva .../.../EB) (\*)**

Tokia informacija, jei taikoma, turi būti pateikiama trimis egzemplioriais ir turėti turinį. Bet kokie brėžiniai turi būti pateikiami tinkamu masteliu ir pakankamo dydžio, atitikti A4 formatą arba būti pateikti A4 formato aplanke. Jei yra nuotraukų, jose turi matytis pakankamai detalių.

Jei sistemos, sudedamosios dalys ar atskiri techniniai mazgai yra valdomi elektroniškai, turi būti pateikiama informacija apie jų veikimą.

- 0. BENDRA INFORMACIJA
  - 0.1. Markė (gamintojo prekės pavadinimas): .....
  - 0.2. Tipas ir bendras komercinis aprašas (-ai): .....
  - 0.3. Tipu identifikavimo priemonės, jei pažymėtos ant transporto priemonės (b): .....
  - 0.3.1. Tokio ženklo vieta: .....
  - 0.4. Transporto priemonės kategorija (c): .....
  - 0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....
  - 0.8. Surinkimo įmonės (-ių) adresas (-ai): .....
- 1. TRANSPORTO PRIEMONĖS BENDROS TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS
  - 1.1. Atstovaujamos transporto priemonės nuotraukos ir (arba) brėžiniai: .....
  - 1.8. Vairo įrengimo pusė: kairė/dešinė (1)
  - 1.8.1. Transporto priemonė skirta vairuoti kairiapusio/dešiniapusio judėjimo sąlygomis (1)
- 2. SVORIAI IR MĀTMENYS (e) (kg ir mm)
  - 2.1. Transporto priemonės bazė (-ės) (pilnai apkrautos) (f): .....
  - 2.4. Transporto priemonės matmenų (gabaritinių) diapazonas
    - 2.4.1. Važiuklės be kėbulu
      - 2.4.1.1. Ilgis (j): .....
      - 2.4.1.2. Plotis (k): .....
      - 2.4.1.2.1. Didžiausias plotis: .....
      - 2.4.1.2.2. Mažiausias plotis: .....
      - 2.4.1.3. Aukštis (be krovinio) (1) (jei pakabos aukštis reguliuojamas, nurodyti įprastą važiavimo padėtį): .....
    - 2.4.2. Važiuklės su kėbulu
      - 2.4.2.1. Ilgis (j): .....
      - 2.4.2.2. Plotis (k): .....
      - 2.4.2.3. Aukštis (be krovinio) (1) (jei pakabos aukštis reguliuojamas, nurodyti įprastą važiavimo padėtį): .....

(\*) Šiame dokumente naudojami punktų numeriai bei išnašos atitinka pateiktuosius Direktyvos 70/156/EEB I priede. Šiai direktyvai netinkantys punktai praleisti.

▼ **M7**

- 2.6. Transporto priemonės masė su kėbulu ir, jei tai ne M<sub>1</sub> kategorijos vilkikas, sukabintuvu arba važiuklės svoris su vairuotojo kabina, jei gamintojas neįrengia kėbulo ir (arba) sukabintuvo (įskaitant aušinimo skystį, tepalus, degalus, 100 % skysčių, išskyrus naudotą vandenį, taip pat įrankius, atsarginį ratą ir vairuotoją bei – autobusams ir tarp miestiniams autobusams – ekipažo narį (75 kg), jei transporto priemonėje yra ekipažo sėdynė) (o) (didžiausias ir mažiausias kiekvienam variantui): .....
- 2.6.1. Šios masės paskirstymas ašims ir – centrinės ašies priekabos puspriekabei – sukabinimo taško apkrova (didžiausia ir mažiausia): .....
- 2.8. Gamintojo nurodyta didžiausia techniškai leidžiama pakrautos transporto priemonės masė (y) (didžiausia ir mažiausia): .....
- .....
- 2.8.1. Šios masės paskirstymas ašims ir – centrinės ašies priekabos puspriekabei – sukabinimo taško apkrova (didžiausia ir mažiausia): .....
3. VARIKLIS (q)
- 3.2.5. Elektros sistema
- 3.2.5.1. Vardinė įtampa: ..... V, teig./neig. Įžeminimas (¹)
6. PAKABA
- 6.2.1. Lygio reguliavimas: taip/ne/galimas (¹)
- 6.6. Padangos ir ratai
- 6.6.2. Viršutinė ir apatinė riedėjimo spindulio ribos
- 6.6.2.1. 1 ašis: .....
- 6.6.2.2. 2 ašis: .....
- 6.6.2.3. 3 ašis: .....
- 6.6.2.4. 4 ašis: .....
- ir t. t.
9. KĖBULAS
- 9.10.3. Sėdynės
- 9.10.3.1. Skaičius: .....
- 9.10.3.2. Vieta ir išdėstymas: .....
10. APŠVIETIMO BEI ŠVIESOS SIGNALINIAI ĮTAISAI
- 10.1. Visų įtaisų lentelė: skaičius, markė, modelis, tipo patvirtinimo ženklas, didžiausias pagrindinių žibintų tolimosios šviesos intensyvumas, spalva, kontrolinis įrenginys: .....
- 10.2. Brėžinys, rodantis apšvietimo bei šviesos signalinių įtaisų padėtį: .....
- 10.3. Informacija, pateikiama apie kiekvieną žibintą ir atšvaitą, nurodytą Direktyvoje 76/756/EEB (aprašas ir (arba) schema)
- 10.3.1. Brėžinys, rodantis šviesą spinduliuojančio paviršiaus apimtį: .....
- 10.3.2. Metodas, naudojamas matomam paviršiui nustatyti (Direktyvos 76/756/EEB II priede minimų dokumentų 2.10 straipsnio dalyje, 1 punkte): .....
- 10.3.3. Atskaitos ašis ir atskaitos centras: .....
- 10.3.4. Paslepjamųjų žibintų veikimo principas: .....
- 10.3.5. Bet kokie specifiniai sumontavimo ar elektros laidų tiesimo nurodymai: .....

▼ **M7**

- 10.4. Artimosios šviesos žibintai: įprastinė orientacija, kaip nurodyta Direktyvos 76/456/EEB II priede minimų dokumentų 6.2.6.1 straipsnio dalyje, 1 punkte
- 10.4.1. Pradinio derinimo vertė: .....
- 10.4.2. Nurodymo vieta: .....
- 10.4.3. Priekinių žibintų lygio reguliavimo prietaiso aprašas/brėžinys<sup>(1)</sup> ir tipas (pvz., automatinis, laipsniškai reguliuojamas rankiniu būdu, nuolat reguliuojamas):
- 10.4.4. Valdymo įtaisas: .....
- 10.4.5. Atskaitos ženklai: .....
- 10.4.6. Ženkliai, skirti apkrovos būklei: .....
- } tik transporto priemonėms su priekinių žibintų lygio reguliavimo prietaisu



▼ **M7**

## 2 priedėlis

## PAVYZDYS

Didžiausias formatas: A4 (210 × 297 mm)

## EB TIPO PATVIRTINIMO LIUDIJIMAS

Administracijos antspaudas

Pranešimas apie:

- tipo patvirtinimą <sup>(1)</sup>,
- tipo patvirtinimo pratęsimą <sup>(1)</sup>,
- atsisakymą išduoti tipo patvirtinimą <sup>(1)</sup>,
- tipo patvirtinimo paskelbimą netekusiu galios <sup>(1)</sup>.

transporto priemonės/sudėtinės dalies/atskiro techninio mazgo <sup>(1)</sup>, atsižvelgiant į Direktyvą 76/756/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva .../.../EB

Tipo patvirtinimo numeris: .....

Pratęsimo priežastis: .....

## I DALIS

- 0.1. Markė (gamintojo prekės pavadinimas): .....
- 0.2. Tipas ir bendri komerciniai aprašai: .....
- 0.3. Tipo nustatymo priemonės, jei pažymėta transporto priemonėje/sudėtinėje dalyje/atiskirame techniniame mazge <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>:  
.....
- 0.3.1. Tokio ženklo vieta: .....
- 0.4. Transporto priemonės kategorija <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>: .....
- 0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....
- 0.7. Sudedamosioms dalims ir atskiriems techniniams mazgams – EB patvirtinimo ženklo vieta ir tvirtinimo būdas:
- 0.8. Surinkimo įmonės (-ių) adresas (-ai): .....

## II DALIS

1. Papildoma informacija (jei taikoma): žr. papildymą
2. Techninės priežiūros tarnyba, atsakinga už patikrų atlikimą: .....
3. Patikros ataskaitos data: .....
4. Patikros ataskaitos numeris: .....
5. Pastabos (jei yra): žr. papildymą

▼ **M7**

6. Vieta: .....
7. Data: .....
8. Parašas: .....
9. Informacinių dokumentų, kuriuos pateikia tvirtinanti institucija ir kuriuos, jeigu pageidaujama, galima gauti, rodyklė yra pridedama.

(<sup>1</sup>) Tai, kas nereikalinga, išbraukti.

(<sup>2</sup>) Jei tipo identifikavimo priemonėse yra ženklų, netinkančių konkrečios transporto priemonės, sudėtinės dalies ar atskiro techninio mazgo tipams, kuriems taikomas šis tipo patvirtinimo liudijimas, apibūdinti, tokie ženklai dokumentacijoje vaizduojami simboliu „?“ (pvz., ABC??123??).

(<sup>3</sup>) Kaip nurodyta Direktyvos 70/156/EEB II A priede.

---

▼ M7

*Papildymas*

**EB tipo patvirtinimo liudijimui gauti Nr....**

**dėl transporto priemonės tipo patvirtinimo atsižvelgiant į Direktyvas 76/756/EEB su paskutiniais pakeitimais,  
padarytais Direktyva .../.../EB**

1. PAPILDOMA INFORMACIJA

1.1. Papildomų žibintų, kuriuos galima sumontuoti šio tipo transporto priemonėje, sąrašas: .....

5. PASTABOS

5.1. Pastabos dėl judančių sudėtinių dalių: .....

\_\_\_\_\_

▼ **M7***II PRIEDAS***TECHNINIAI REIKALAVIMAI**

1. Techniniai reikalavimai, išdėstyti JT-EEK reglamento Nr. 48 priedų nuo 3 iki 9 straipsnio dalyse 2, 2.2–2.25.2, 5 ir 6, ir tai yra tokių dokumentų rinkinys:
  - pakeitimų serija 01, įskaitant pataisymus <sup>(1)</sup>,
  - 2 pataisymas pakeitimų serijai 01 <sup>(2)</sup>,
  - 1 papildymas pakeitimų serijai 01, įskaitant pataisymus pakeitimų serijai 01 ir 1 pataisymą Reglamento Nr. 48 1 peržiūrai <sup>(3)</sup>,
  - 4 pataisymas pakeitimų serijai 01 <sup>(4)</sup>,
 išskyrus:
  - 1.1. straipsnio dalis 2.4 suprantama taip:
 

„Nepakrauta transporto priemonė“ reiškia eksploatavimo būklės transporto priemonę, kaip apibrėžta šios direktyvos I priedo 1 priedėlio 2.6 punkte, tačiau be vairuotojo.
  - 1.2. 2 nuoroda į išnašą 2.7.24 straipsnio dalyje ir pati išnaša išbraukiamos.
  - 1.3. Terminas „informavimo forma (1 priedo 10.1 punktas)“, minimas 5.19.1 straipsnio dalyje, suprantamas kaip „tipo patvirtinimo liudijimas (šios direktyvos I priedo 2 priedėlio priedo punktas 5.1)“.
  - 1.4. 4 išnašoje 6.2.9 straipsnio dalyje, įtrauktoje nuorodinio dokumento (3), „Atitinkamų reglamentų perkančiosios šalys“ suprantama kaip „valstybės narės“.
  - 1.5. Straipsnio dalyse 6.14.2, 6.15.2, 6.16.2 ir 6.17.2 „Reglamentas Nr. 3“ suprantama kaip „Direktyva 76/757/EEB“.
  - 1.6. 5 nuoroda į išnašą 6.19 straipsnio dalyje ir pati išnaša išbraukiamos.
  - 1.7. 1 išnaša 5 priede suprantama taip:
 

„Dėl kategorijų apibrėžimų žr. Direktyvos 70/156/EEB II A priedą“.
2. Nepažeidžiant Direktyvos 70/156/EEB 8 straipsnio, ypač 2a, 2c ir 3, reikalavimų, šio priedo reikalavimų ir bet kokių bet kurios atskiros direktyvos reikalavimų, sumontuoti bet kokius kitus apšvietimo bei šviesos signalinius įtaisus, nei nurodyta dokumentų, minimų 1 punkte pirmiau, straipsnio dalyse nuo 2.7.1 iki 2.7.24, yra draudžiama.“

<sup>(1)</sup> E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505	} Rev. 1/Add. 47/Rev. 1.
<sup>(2)</sup> E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505	} Rev. 1/Add. 47/Rev. 1/Corr. 1.
<sup>(3)</sup> E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505	} Rev. 1/Add. 47/Rev. 1/Amend. 1.
<sup>(4)</sup> E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505	} Rev. 1/Add. 47/Rev. 1/Corr. 2.